

(3) Subject to the provisions of paragraphs 5 and 6, the competent authority shall apply its own law as to the procedures to be followed in executing such requests. In particular, it shall apply appropriate measures of compulsion in accordance with its own law.

(4) If the authority to which the letters rogatory are transmitted is not competent to execute them, the letters rogatory shall be sent forthwith to the central authority referred to in paragraph 1. That authority shall transmit the letters rogatory either to the competent authority in that State, or to the European Patent Office where no authority is competent in that State.

(5) The European Patent Office shall be informed of the time when, and the place where, the enquiry or other legal measure is to take place and shall inform the parties, witnesses and experts concerned.

(6) If so requested by the European Patent Office, the competent authority shall permit the attendance of members of the department concerned and allow them to question any person giving evidence either directly or through the competent authority.

(7) The execution of letters rogatory shall not give rise to any reimbursement of fees or costs of any nature. Nevertheless, the State in which letters rogatory are executed has the right to require the Organisation to reimburse any fees paid to experts and interpreters and the costs incurred by the procedure of paragraph 6.

(8) If the law applied by the competent authority obliges the parties to secure evidence and the authority is not able itself to execute the letters rogatory, that authority may, with the consent of the European Patent Office, appoint a suitable person to do so. When seeking the consent of the European Patent Office, the competent authority shall indicate the approximate costs which would result from this procedure. If the European Patent Office gives its

3) Med forbehold af bestemmelserne i stk. 5 og 6 skal den kompetente myndighed anvende sin nationale lovgivning med hensyn til den fremgangsmåde, der skal følges i anledning af retsanmodninger. Specielt skal den bringe passende tvangsmidler til anvendelse i overensstemmelse med sin nationale lovgivning.

4) Er den myndighed, til hvilken en retsanmodning er videresendt, ikke kompetent, tilbagesendes retsanmodningen uden ophold til den i stk. 1 nævnte centrale myndighed. Denne videresender retsanmodningen til den kompetente myndighed i den pågældende stat eller, hvis ingen sådan findes, til Den europæiske Patentmyndighed.

5) Den europæiske Patentmyndighed skal underrettes om tid og sted for bevisførelsen eller enhver anden retslig handling og underretter på sin side de berørte parter, vidner og sagkyndige herom.

6) Efter anmodning fra Den europæiske Patentmyndighed giver den kompetente myndighed medlemmer af det berørte organ adgang til at komme til stede, og tillader dem at stille spørgsmål til personer, der afhøres, enten gennem den kompetente myndighed eller direkte.

7) Efterkommelsen af retsanmodninger kan ikke give anledning til tilbagebetaling af afgifter eller godtgørelse af omkostninger af nogen art. Den stat, der efterkommer en retsanmodning, er dog berettiget til at Organisationen at forlange godtgørelse af vederlag til sagkyndige og tolke og af omkostninger i forbindelse med den i stk. 6 omhandlede fremgangsmåde.

8) Påhviler det i henhold til den ved den kompetente myndighed anvendte lovgivning parterne at drage omsorg for bevisførelsen, og er myndigheden selv ude af stand til at efterkomme retsanmodningen, kan myndigheden med Den europæiske Patentmyndigheds samtykke udpege en egnet person dertil. Samtidig med indhentningen af Den europæiske Patentmyndigheds samtykke angiver den kompetente myndighed den omtrentlige størrelse af de omkostnin-